



**СЪВЕТ НА
ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ**

**Брюксел, 11 юни 2014 г.
(OR. en)**

**10540/14
ADD 1**

**COPEN 168
EUROJUST 111
EJN 63**

ПРИДРУЖИТЕЛНО ПИСМО

От:	Генералния секретар на Европейската комисия, подписано от г-н Jordi AYET PUIGARNAU, директор
До:	Г-н Uwe CORSEPIUS, генерален секретар на Съвета на Европейския съюз
№ док. Ком.:	COM(2014) 312 final Annex I
Относно:	ПРИЛОЖЕНИЕ към Доклад на Комисията до Европейския парламент и Съвета относно прилагането от страна на държавите членки на Рамково решение 2008/675/ПВР на Съвета от 24 юли 2008 г. за вземане предвид присъдите, постановени в държавите — членки на Европейския съюз, в хода на новообразувани наказателни производства

Приложено се изпраща на делегациите документ COM(2014) 312 final Annex I.

Приложение: COM(2014) 312 final Annex I



ЕВРОПЕЙСКА
КОМИСИЯ

Брюксел, 2.6.2014 г.
COM(2014) 312 final

ANNEX 1

ПРИЛОЖЕНИЕ

към

Доклад на Комисията до Европейския парламент и Съвета

**относно прилагането от страна на държавите членки на Рамково решение
2008/675/ПВР на Съвета от 24 юли 2008 г. за вземане предвид присъдите,
постановени в държавите — членки на Европейския съюз, в хода на
новообразувани наказателни производства**

ОБЗОР НА НАЦИОНАЛНИТЕ МЕРКИ ЗА ТРАНСПОНИРАНЕ

	<i>Получено уведомлени е</i>	<i>Дата на транспониране/вл изане в сила</i>	<i>Мярка за привеждане в действие</i>
AT	ДА	1.1.1975 г. 1.1.1989 г. 1.8.2013 г. 1.1.2008 г.	Член 73 от Наказателния кодекс; Членове 39 и 53 от Наказателния кодекс; Член 173 от Наказателно-процесуалния кодекс.
BG	ДА	27.5.2011 г.	Нова алинея 2 в член 8 от Наказателния кодекс; законът за изменение беше приет на 13 април 2011 г.
CY	ДА	29.7.2011 г.	Закон 111(I)/2011 изменя раздел 155 от Наказателно-процесуалния закон чрез добавяне на нов член 80А.
CZ	ДА	1.1.2012 г.	Част осма от Закон № 357/2011 за изменение на Закон № 269/1994 за регистъра за съдимост, както е изменен, и някои други закони.
DE	ДА	22.10.2009 г.	Изменение на член 56g (2) от Наказателния кодекс посредством Закон от 2.10.2009 г. за прилагане на Рамково решение 2006/783/ПВР и Рамково решение 2008/675/ПВР.
DK	ДА	n/a	Член 84(2) от Закона за наказателното правораздаване, в консолидираната версия, публикувана с Постановление № 1034 от 29 октомври 2009 г.
EE	ДА	n/a	Членове от Наказателно-процесуалния кодекс, Наказателния кодекс и Закона за регистъра на наказанията.
EL	ДА	n/a	Членове 574 и 577 от Наказателно-процесуалния кодекс. Член 10, член 11(2), членове 13, 88, 103 от Наказателния кодекс, член 282 от Наказателно-процесуалния кодекс.
FI	ДА	15.8.2010 г.	Раздел 9, глава 7 от Наказателния кодекс (39/1889); Закон за сътрудничеството между скандинавските държави по наказателноправни въпроси (326/1963); Закон за международно

			сътрудничество при изпълнението на някои наказателноправни санкции (21/1987).
FR	ДА	1.7.2010 г.¹	Транспониране чрез член 17 от Закон № 2010-242 от 10 март 2010 г.
HR	ДА	n/a	Закон за правните последици на присъдите, регистрите за съдимост и реабилитацията № 143/12), Наказателно-процесуален кодекс (№№ 152/08, 76/09, 80/11, 121/11, 91/12, 143/12 и 56/13), Наказателен кодекс (№№ 125/11 и 144/12) и Закон за изпълнение на присъдите за лишаване от свобода (№№ 128/99, 55/00, 59/00, 129/00, 59/01, 67/01, 11/02, 190/03, 76/07, 27/08, 83/09, 18/11, 48/11, 125/11 и 56/13).
HU	ДА	n/a	Закон № 161/2010, с който са изменени различни наказателни закони; Закон № 19/1998 относно наказателното производство; Закон № 38/1996 за международното правно сътрудничество по наказателноправни въпроси; Закон № 47/2009 за системата на регистъра за съдимост, регистъра на решенията срещу унгарски граждани, постановени от съдилища на държавите членки, и за регистрирането на биометрични данни в полицейската и наказателната област; Закон № 12/1998 относно пътуванията в чужбина; Закон № 4/1978 за Наказателния кодекс;
IE	ДА	n/a	Принцип на обичайното право.
LU	ДА	24.2.2012 г.	Закон от 24 февруари 2012 г. за изменение на член 37 от Наказателния кодекс и член 34 от Закона от 6 октомври 2009 г.
LV	ДА	n/a	Членове 1, 6, 23, 24, 25, 26, 27, 46, 48, 51, 52, 62 и 63 от Закона за престъпленията, членове 1, 2, 5, 25 и 800 от

¹ 1. 4. 2012 г. за чуждестранните решения за реабилитация.

			Наказателно-процесуалния закон и членове 1, 2, 3, 4, 5, 14.1, 15 и 19 от Закона за наказателния регистър.
NL	ДА	1.7.2010 г.	Закон от 20 май 2010 г. относно прилагането на Рамково решение 2008/675/ПВР.
PL	ДА	n/a	Закон от 20 януари 2011 г. за промяна на Наказателния кодекс, Наказателно-процесуалния кодекс и Данъчно-наказателния кодекс.
RO	ДА	24.7.2009 г.	Закон № 286/2009 за Наказателния кодекс.
SE	ДА	n/a	<i>Действащо законодателство:</i> Глава 26, член 3 от Наказателния кодекс; Глава 29, член 4 от Наказателния кодекс; Глава 30, членове 4, 5, 7 и 9—11 от Наказателния кодекс; Глава 31, член 3 от Наказателния кодекс; Глава 32, членове 1—3 от Наказателния кодекс; Глава 20, член 7 от Наказателно-процесуалния кодекс; Глава 23, член 4а от Наказателно-процесуалния кодекс; Глава 24, член 1 от Наказателно-процесуалния кодекс; членове 16 и 17 от Закона за младежката престъпност (специални разпоредби) (1964:167); член 3 от Закона за пътно-транспортните нарушения (1951:649); член 1 от Закона за ограничителните заповеди (1988:688); член 2 от Закона относно издаването на заповеди за забрана на достъп до спортни прояви (2005:321); член 1 от Закона за досъдебното разследване по наказателни дела и др. (1991:2041); Глава 8, член 8 от Закона за чужденците (2005:716); Глава 2, член 4 от Закона за местата за лишаване от свобода (2010:610); Глава 6, член 7 от Закона за местата за лишаване от свобода (2010:610); Глава 10, членове 1 и 2 от Закона за местата за лишаване от свобода (2010:610); Глава 11, член 3 от Закона за местата за

			лишаване от свобода (2010:610); член 4 от Закона за замяна на доживотния затвор (2006:45).
SI	ДА	n/a	KZ-1 — Наказателен кодекс (KZ- 1, Uradni list RS (UL RS; Държавен вестник на Република Словения) № 55/2008 и № 66/2008; ZKP — Наказателно-процесуален закон — официален консолидиран текст (ZKP-UPB4, UL RS № 32/2007 от 10 април 2007 г.).
SK	ДА	1.1.2013 г.	Закон № 334/2012 Сб. за изменение на Закон № 330/2007 за регистрите за съдимост и за изменение на някои закони, както е изменен, и за изменение на някои закони.
UK	ДА	Англия/Уелс: 15.8.2010 г. Шотландия: 13.12.2010 г. Сев. Ирландия: 18.4.2011 г.	Шотландия: член 71 от Закона от 2010 г. за наказателното правораздаване и издаването на лицензии; Англия/Уелс/Сев. Ирландия: член 144 и приложение 17 от Закона от 2009 г. за коронерите и правораздаването.